

Інструкція з експлуатації

**SENCOR®**SHB 5600GG / SHB 5601GR / SHB 5602BL
SHB 5603VT / SHB 5604RD / SHB 5605RS
SHB 5606GD / SHB 5607CH / SHB 56008BK

Перед тим, як використовувати цей прилад, будь ласка, уважно прочитайте керівництво користувача, навіть якщо ви вже знайомі з використанням аналогічних пристроїв. Використовуйте електроприлад тільки так, як це описано в цьому посібнику з експлуатації. Зберігайте цей посібник на випадок подальшої необхідності.

Як мінімум протягом дії встановленого згідно із законом терміну усунення недоліків або гарантійних зобов'язань рекомендується зберігати оригінальну коробку і пакувальний матеріал, касовий чек і підтвердження про ступінь відповідальності продавця або гарантійний талон. У разі перевезення рекомендується знову упакувати прилад в оригінальну коробку.

ЗМІСТ

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	3
ОПИС ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ	5
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯ.....	6
ПРИЗНАЧЕННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ	6
ЗБИРАННЯ І РОЗБИРАННЯ ПРИЛАДУ	7
ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ	8
КОРОТКЕ КЕРІВНИЦТВО ПО ОБРОБЦІ ІНГРЕДІЄНТІВ	9
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД	10
ЗБЕРІГАННЯ	11
ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	11
ВКАЗІВКИ І ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ ВИКОРИСТАНОЇ УПАКОВКИ	12
УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ	12

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

- Користуватися приладом можуть особи з порушеннями фізичних і розумових здібностей або з недостатнім досвідом і знаннями лише за умови, що вони перебувають під наглядом або були проінструктовані про використання електроприладу безпечним способом, а також усвідомлюють потенційну небезпеку.
- Діти не повинні використовувати даний електроприлад або грати з ним. Прилад і шнур живлення зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Перед підключенням приладу до розетки ел. мережі переконаєтесь що напруга, зазначена на табличці, відповідає напрузі у вашій мережі.
- Електроприлад розрахований на використання в побутових умовах і призначений для змішування, подрібнення і збивання продуктів харчування. Не використовуйте його для обробки занадто твердих продуктів харчування, наприклад таких як кавові зерна, какао-боби, кубики льоду, мускатний горіх і т.п.
- Не використовуйте прилад в промислових умовах або на відкритому повітрі. Використовуйте електроприлад тільки за призначенням.



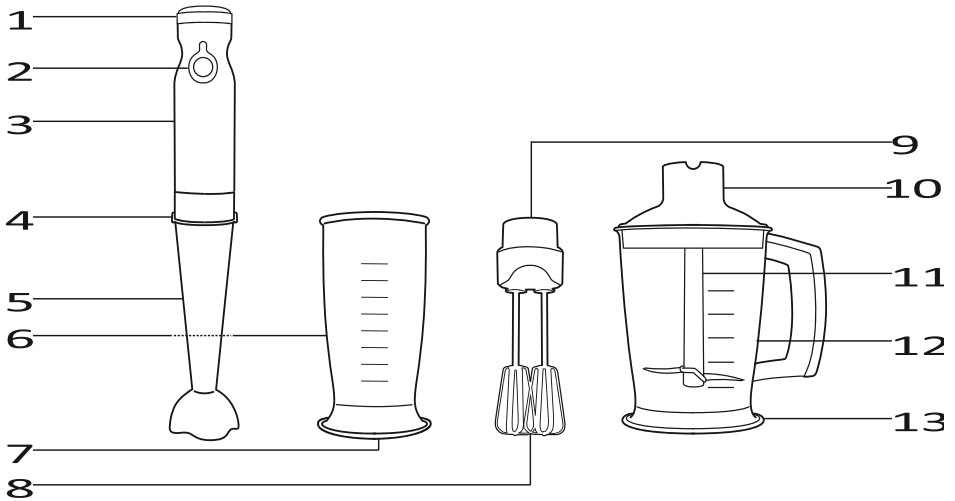
Попередження:

Неправильне використання може привести до травми.

- Не кладіть електроприлад на електричну або газову плиту або поблизу неї, на край столу або на нестійку поверхню. Розташуйте його на рівній, сухій і стійкій поверхні.
- Використовуйте прилад тільки з оригінальним приладдям, що міститься в комплекті.
- Перед тим, як використовувати електроприлад, переконайтеся, що він правильно зібраний.
- Під час роботи не торкайтеся обертових частин що знаходяться в русі. В іншому випадку можливі травми.
- При поводженні з гарячою рідиною і продуктами дотримуйтеся осо-

бливої обережності. Гарячий пар або розбрикування гарячих рідин може привести до опіку парою. Для забезпечення безпечного поводження перед змішуванням почекайте, поки гарячі рідини охолонуть до температури не вище 45 ° С.

- Прилад повинен працювати не більше 1 хвилини. Перед повторним вмиканням зачекайте не менше 3-5 хвилин поки він охолоне. Якщо Ви використовуєте прилад для змішування липких або твердих продуктів, то робіть перерви вже через 30 секунд роботи.
- Не використовуйте прилад на холостому ходу. Неправильне використання приладу може привести до скорочення терміну служби.
- Завжди вимикайте прилад і відключайте його від розетки ел. мережі, коли перестаете з ним працювати, залишаєте без нагляду, а також перед складанням, розбиранням, чищенням і перед перенесенням.
- Перед розбиранням приладу на складові частини переконайтеся, що блок двигуна вимкнений, відключений від розетки ел. мережі і обертів частини зупинені.
- Під час поводження з ножовим пристроєм занурювального міксера або подрібнювача і особливо при вилученні ножового пристрою з ємності, при вивантаженні ємності і очищенні дотримуйтеся підвищену обережність для запобігання травмування гострими лезами.
- Не занурюйте блок двигуна і мережевий кабель в воду або інші рідини і не мийте його під проточною водою.
- Слідкуйте, щоб виделка кабелю живлення не стикалася з вологою. Не кладіть важкі предмети на кабель живлення. Простежте за тим, щоб кабель живлення не звисав з краю стола і не торкався гарячих поверхонь.
- Не тягніть за кабель живлення для вилучення виделки з розетки ел. мережі. Це може привести до пошкодження кабелю живлення або розетки. Щоб від'єднати мережевий кабель від розетки потягніть його за штепсель.
- Якщо мережевий кабель пошкоджений, то щоб уникнути небезпечної ситуації він повинен бути замінений кваліфікованим фахівцем в авторизованому сервісному центрі. Заборонено експлуатувати електроприлад з пошкодженням мережевим кабелем.
- Не використовуйте прилад, якщо він не працює належним чином або присутні ознаки його пошкодження.
- Щоб уникнути небезпечних ситуацій не ремонтуйте електроприлад самостійно і не вносьте в нього які-небудь змінення. Будь-який ремонт доручайте професійній майстерні. Самостійне внесення конструктивних змін може привести до втрати права гарантійних зобов'язань, наприклад, гарантії якості.



1. Поворотний регулятор швидкості
2. Вимикач з підсвічуванням призначений для вмикання і вимикання блоку двигуна.
3. Блок двигуна приводу
4. Кнопки (з обох сторін блоку двигуна) призначені для розблокування
5. Знімна насадка занурювального міксера
6. Ємність для подрібнення, об'єм 800 мл
7. Протиковзка підкладка ємності для змішування
8. Вінчики для збивання
9. Тримач вінчиків для збивання з елементами приводу
10. Кришка ємності подрібнювача з системою
11. Ножовий механізм подрібнювача
12. Ємність подрібнювача, об'єм 1 250 мл знімного приладдя
13. Протиковзка підкладка ємності подрібнювача

Примітка:

У комплект приладдя входить настінний тримач, на якому можна підвісити прилад. Для монтажу тримача необхідні 2 гвинта і дюбелі, які не входять до комплекту приладдя.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Вийміть електроприлад і його приналежності з упаковки.
2. Всі знімні приналежності, призначені для контакту з продуктами, ретельно промийте теплою водою з нейтральним миючим засобом. Потім сполосніть їх чистою водою і залиште висихати або ретельно висушіть м'яким рушником. Деталі A9 і A10 з приводними системами очищуйте тільки вологою тканиною. Зверніть увагу на те, щоб всередину цих деталей не потрапила вода. При чищенні насадки занурювального міксера A5, не занурюйте в воду кінцівку, яка закріплюється до блоку двигуна A3.

**Попередження:**

При очищенні ножового механізму насадки занурювального міксера A5 і подрібнювача A11 будьте особливо обережні, щоб не поранитися через його гострі леза.

ПРИЗНАЧЕННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ**Занурювальний міксер**

- Призначений для змішування м'яких інгредієнтів і рідин. Використовується, в першу чергу, для приготування дитячого харчування, різних видів коктейлів, соусів, кремів і т.п.

Подрібнювач

- Призначений для подрібнення таких продуктів як м'ясо, твердий або напівтвердий сир, сирі фрукти і овочі, горіхи, ароматичні трави і т.п. Не намагайтеся використовувати його для обробки занадто твердих продуктів, таких як кубики льоду, кава в зернах, мускатний горіх, какао-боби.

Ручний міксер

- Після закріплення тримача A9 із вінчиками для взбивання A8 до блоку двигуна A3 прилад можна використовувати як ручний міксер. Ручний міксер призначений для приготування легкого здобного тіста або для збивання вершків, яєчних білків і кремів. Не використовуйте його для збивання щільного тісту.

ЗБИРАННЯ І РОЗБИРАННЯ ПРИЛАДУ

- Перед збиранням і розбиранням приладу переконайтеся, що блок двигуна А3 вимкнений і від'єднаний від розетки ел. мережі, а частини, що обертаються, зупинені. Частини, що встановлюються на блок двигуна А3, повинні бути повністю сухими.

Занурювальний міксер

1. Насадку занурювального міксера А5 закріпіть знизу до блоку двигуна А3. З'єднання обох частин сигналізується клацанням.
2. Для змішування використовуйте ємність А6 або іншу підходящу ємність, яка призначена для контакту з продуктами харчування. Протиковзка підкладка А7 одночасно використовується як кришка ємності А6 в разі короточасного використання для зберігання продуктів харчування.
3. При розбиранні натисніть і притримуйте кнопки А4 і одночасно зніміть насадку занурювального міксера А5 з блоку двигуна А3.

Подрібнювач

1. Ємність А12 помістіть в протиковзку підкладку А13. Встановіть на центральний стрижень на дні ємності А12 ножовий механізм А11 і поверніть його на 90° за годинниковою стрілкою до фіксації в правильному положенні.
2. Ємність закрийте кришкою А10 і зверніть увагу на те, щоб вал ножового механізму А11 увійшов в центральну частину кришки А10 і щоб запобіжні замки на всі боки кришки А10 увійшли в запобіжну систему ємності А12. Поверніть кришку А10 за годинниковою стрілкою до упору. Тим самим вона буде зафіксована, що підтверджується клацанням.
3. Блок двигуна А3 встановіть на кришку А10 і злегка натисніть на нього вниз до клацання. Після цього подрібнювач зібраний.
4. При розбиранні натисніть і притримуйте кнопки А4 і одночасно зніміть блок двигуна А3 з кришки А10. Далі дійте в послідовності, зворотній збірці подрібнювача.

Ручний міксер

1. У тримач А9 встановіть вінчики А8 до фіксації замикання. Перед застосуванням завжди переконайтеся, що вінчики А8 правильно закріплені.
2. Тримач А9 з вінчиками А8 насадіть знизу на блок двигуна А3. Закріплення сигналізується клацанням.
3. При розбиранні натисніть і притримуйте кнопки А4 і одночасно зніміть тримач А9 з вінчиками А8 з блоку двигуна А3. Далі дійте в послідовності, зворотній збірці міксера.

ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ

1. Виберіть необхідний для використання тип приладдя і зберіть прилад відповідно до вказівок в розділі «Збирання і розбирання електроприладу».

**Попередження:**

Під час збирання подрібнювача розміщуйте продукти в ємність A12 тільки після того, як ножовий механізм A11 буде встановлений на центральний стрижень на дні ємності A12. Не заповнюйте ємність A12 вище ризику максимуму.

2. Блок двигуна A3 підключіть до розетки ел. мережі. Після приєднання до розетки увімкніться підсвічування вимикача A2. Регулятором швидкості A1 встановіть бажаний рівень швидкості. Поворотом регулятора A1 за годинниковою стрілкою швидкість збільшується, а поворотом в протилежний бік швидкість зменшується.
3. Відразу після встановлення необхідної швидкості можна почати роботу з приладом натисканням вимикача A2. Не встановлюйте швидкість під час роботи приладу. Прилад буде працювати весь час, поки буде натиснуто вимикач A2. Ножовий механізм насадки занурювального міксера A5 / вінчики для збивання A8 повинні бути занурені в продукт під час роботи приладу для запобігання розбризкування продуктів. Не переповнюйте ємність продуктами - цим Ви також уникнете його розбризкування. Після відпускання вимикача A2 прилад вимкнеться. При використанні подрібнювача і занурювального міксера рекомендуємо обробляти продукти короткочасним імпульсним вмиканням, тим самим буде попереджено надмірне подрібнення продуктів і будуть досягнуті оптимальні результати.

**Попередження:**

Максимальний час безперервної роботи приладу - 1 хвилина. Після цього він повинен остигати 3-5 хвилин. Якщо Ви використовуєте прилад для змішування липких або твердих продуктів, то робіть перерви вже через 30 секунд роботи.

4. Після закінчення роботи відключіть мережевий кабель від розетки. Переконайтеся, що ротаційні частини зупинилися і розберіть прилад на складові частини. Очистіть всі використані частини відповідно до вказівок в розділі «Чищення та технічне обслуговування».

КОРОТКЕ КЕРІВНИЦТВО ПО ОБРОБЦІ ІНГРЕДІЄНТІВ**Занурювальний міксер**

Продукти	Кількість	Налаштування швидкості	Час обробки
Дитяче харчування	300 г	Від середньої до максимальної	45 с
Креми	200 г	Від середньої до максимальної	30 с
Фрукти і овочі (варені)	200 г	Від середньої до максимальної	45 с
Соуси	500 мл	Від середньої до максимальної	45 с
Коктейлі	500 мл	Від середньої до максимальної	30 с

Подрібнювач

Продукти	Кількість	Налаштування швидкості	Час обробки
М'ясо	300 г	Від середньої до максимальної	30 с
Фрукти та овочі	200 г	Від середньої до максимальної	15 с
Тверді і напівтверді сири	150 г	Максимальна	10 с
Тверда випічка	100 мл	Від середньої до максимальної	20 с
Горіхи без шкаралупи	100 мл	Максимальна	15 с
Зелень	50 г	Середня	10 с

- Продукти харчування спочатку розріжте на кубики розміром приблизно 2 см і тільки після цього обробляйте подрібнювачем. Овочі, наприклад цибулю, досить розрізати на чотири частини.

Ручний міксер

Продукти	Кількість	Налаштування швидкості	Час обробки
Яєчні білки	4 шт.	Максимальна	60 с
Вершки для збивання	200 мл	Максимальна	60 с
Легкі види тісту	500 г	Від середньої до максимальної	60 с

- Сливки і яєчні білки завжди збивайте у вузькій, високій ємності. При збиванні яєчних білків вінчики для збивання А8 і ємність повинні бути завжди абсолютно чистими і сухими, в іншому випадку результат не гарантується.
- Вищевказаний час подрібнення продуктів наведено лише орієнтовно. Дійсний час подрібнення залежить від обсягу товарів, їх кількості і бажаної консистенції на виході. Якщо не досягнута необхідна консистенція за максимальний час роботи приладу, то після його охолодження можна знову продовжити обробку продуктів.

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Перед чищенням переконайтеся, що прилад вимкнений і від'єднаний від розетки ел. мережі, а частини, що обертаються, зупинилися.
- Розберіть прилад на окремі частини. Ретельно промийте використані принадлежності в теплій воді з нейтральним кухонним миючим засобом. Потім сполосніть їх чистою водою і залиште висихати або ретельно висушіть м'яким рушником. Деталі А9 і А10 з приводними системами очищуйте тільки вологою тканиною. Зверніть увагу на те, щоб всередину цих деталей не потрапила вода. При чищенні насадки занурювального міксера А5, не занурюйте в воду кінцівку, яка закріплюється до блоку двигуна А3. Ємність А6 а А12, протиковзку підкладку А7 і А13, вінчики для збивання А8 і ножовий механізм А11 можна мити в посудомийній машині. Решта частини не призначені для миття в посудомийній машині.
- Ножовий механізм насадки занурювального міксера А5 також можна вичистити шляхом занурення в теплу воду з кухонним миючим засобом і короткочасно увімкнути прилад. Після цього від'єднайте пристрій від розетки ел. мережі, розберіть його і промийте ножовий механізм чистою питною водою і ретельно висушіть.



Попередження:

- При очищенні ножового механізму насадки занурювального міксера А5 або подрібнювача А11 будьте особливо обережні, щоб не поранитися через його гострі леза.
- Для чищення зовнішньої поверхні блоку двигуна А3 використовуйте тканину, трохи зволоженою слабким розчином миючого засобу. Після застосування розчину з миючим засобом протріть поверхню вологою тканиною, потім витріть насухо.
- Ніколи не занурюйте блок двигуна А3 або мережевий кабель в воду або інші рідини. Не використовуйте для чищення приладу розчинники, абразивні засоби для чищення і т.п. Це може пошкодити поверхневу обробку приладу.

ЗБЕРІГАННЯ

- Якщо прилад не використовуватиметься, то зберігайте його в чистому, сухому і недоступному для дітей місці.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Номінальна напруга	220–240 В
Номінальна частота	50/60 Гц
Номінальна потужність	1 000 Вт
Клас захисту (від ураження електричним струмом)	II
Рівень шуму	61 дБ(А)

Декларований рівень шуму даного приладу складає 61 дБ (А), що відповідає рівню акустичної потужності А в порівнянні з еталонною акустичною потужністю 1 пВт.

Пояснення технічних термінів**Клас захисту від ураження електричним струмом:**

Клас II - Захист від ураження електричним струмом забезпечується подвійною або посиленою ізоляцією.

Виробник залишає за собою право в рамках постійного вдосконалення вносити зміни в текст, дизайн і технічну документацію без попереднього повідомлення.

ВКАЗІВКИ І ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ ВИКОРИСТАНОЇ УПАКОВКИ

Використаний пакувальний матеріал помістіть в місце збору комунальних відходів.

УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ

Цей символ на виробі або супровідній документації означає, що використовувані електричні та електронні вироби не слід викидати разом з побутовими відходами. Для належної обробки, утилізації та переробки здайте ці продукти в встановлені пункти збору відходів. Крім того, в деяких країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах ви можете повернути свої вироби місцевому продавцю в разі придбання еквівалентного нового виробу.

Правильна утилізація цього продукту допоможе зберегти цінні природні ресурси і запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини, які можуть виникнути в результаті неправильної утилізації відходів. Для більш докладної інформації, будь ласка, зв'яжіться з місцевою владою або зверніться до найближчого пункту збору.

Неправильна утилізація цих відходів може, відповідно до національних правил, спричинити за собою штраф.

Для суб'єктів підприємницької діяльності в країнах Європейського Союзу

Для утилізації електричного та електронного устаткування запросите необхідну інформацію у свого дилера або постачальника.

Утилізація в інших країнах за межами Європейського Союзу

Даний символ дійсний на території Європейського Союзу. Якщо ви збираєтеся утилізувати даний продукт, запитайте необхідну інформацію про належний спосіб утилізації у місцевої влади або у свого дилера.



Цей продукт відповідає всім основним вимогам директив ЄС, які на нього поширюються.



Даний продукт відповідає відповідним Технічним регламентам України.